



alter éco
santé

Fiche **TECHNIQUE**

Butterfly / Septembre 2009

Planche **Butterfly**

La planche de transfert **Butterfly** est une planche en fibre de verre, associée avec une aile de glissement en **Multiglide** pour optimiser l'efficacité de la planche. Cette association facilite le transfert seul ou aidé et supprime le problème de l'adhérence pour une personne nue ou humide.

Primordiale dans le cadre du ré-apprentissage des transferts, elle s'avère très utile pour des patients amputés, réputés lourds et en sortie de balnéothérapie.

SIIM 401 (Butterfly avec aile large – 67 cm x 29 cm – Poids : 1,4 kg)

FABRIQUÉ AU DANEMARK



9, boulevard de Maurens / 31270 Cugnaux
Tél. : 05 34 46 03 76 / Fax. : 05 34 46 13 65
contact@alterecosante.net/ www.alterecosante.net





Avant toute utilisation, lire attentivement les conseils de manipulation et de prudence ci-après. Ces conseils vous permettront d'utiliser au mieux votre planche Butterfly.

	<p>1 Placer la planche entre les deux plans à relier. 2 Insérer une extrémité sous l'hémi-fessier. 3 Glisser à l'horizontale vers le plan à relier.</p>
	<p>Ne jamais utiliser la planche Butterfly sans son aile multiglisse (risque de casse). Après utilisation, la planche Butterfly ne doit pas rester sur le sol.</p>
	<p>Avec un aidant, utilisée en association avec une ceinture Olivia, Gériamax, Ischiomax.</p> <p> <input type="checkbox"/> SIIM4000N [Aile medium] <input type="checkbox"/> SIIM4001N [Aile large] <input type="checkbox"/> SIIM4002 [Aile extra-large] </p>
	<p>Déclaration CE de conformité. La planche de transfert Butterfly (Réf. : SIIM401) et les ailes (Réfs : SIIM4000N - SIIM4001N - SIIM4002) sont répertoriées dans les produits dits de « classe 1 » selon la directive européenne 93/42.</p>

Planche BUTTERFLY

■ Principe général

Posée entre deux plans assis, la planche Butterfly permet au patient de passer en glissant du lit au fauteuil (par exemple). On peut aussi l'utiliser pour les transferts voiture, toilette, bain, rééducation. Elle supporte un poids de 150 kg.

L'aile en tissu Multiglisse s'adapte dans la fente de la planche et existe en 3 références : SIIM4000N (aile medium), SIIM4001N (aile large), SIIM 4002 (aile extra large). En standard, la Butterfly est livrée avec une aile large.

■ Conseils d'utilisation

Les encoches de la planche sont étudiées pour se positionner au niveau de la roue droite ou gauche du fauteuil roulant. Afin d'éviter que la planche ne glisse, le dessous de la planche est antidérapant.

- Insérer l'aile Multiglisse sous l'hémifessier du patient.
- Placer la planche entre les deux plans à joindre.
- En fonction de la mobilité du patient, plusieurs possibilités de transfert sont possibles : seul, avec un aidant ou deux aidants.

■ Hygiène et entretien

Pour l'aile :

- Lavage à 80° en machine et séchage à 65°.

Pour l'aile ou la planche :

- Pulvérisation d'une solution de détergent désinfectant :
 - essuyage léger avec un papier non tissé ;
 - séchage à l'air.

Tous les produits de notre gamme se conforment aux protocoles de désinfection hospitalière. Protocole de « nettoyage – désinfection et de compatibilité tissus » mis au point par la société ANIOS.

Produit recommandé : ANIOS détergent désinfectant surfaces hautes.

